

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 10/2023

### Zmluvné strany:

názov: Strom života, o.z.  
sídlo: Jelenia 7, 811 05 Bratislava  
IČO: 00587010  
DIČ: 2020830713  
štatutárny orgán: Ing. Jozef Kahan, PhD., Predseda Rady Stromu života  
Bankové spojenie IBAN: SK39 1100 0000 0026 2210 7100 (Tatrabanka, a.s.)  
(ďalej ako „**Strom života**“)

a

názov: Obec Perín-Chym  
sídlo: Perín 180, 044 74, Perín-Chym  
IČO: 00324612  
DIČ: 2021244940  
štatutárny orgán/zastúpenie: Ing. Roland Vinter  
Bankové spojenie IBAN:  
(ďalej ako „**škôlka**“).

### PREAMBULA

Strom života je environmentálna, mimovládna, dobrovoľná a nezisková organizácia, nezávislá na politických subjektoch, registrovaná ako občianske združenie. Má za sebou viac ako 35-ročnú históriu s pôsobnosťou na celom území Slovenskej republiky.

Strom života vytvára programy environmentálnej a globálnej výchovy, založené na systémových (holistických) základoch, ktoré využívajú inovatívne vzdelávacie metódy. Pozornosť venuje aj témam zameraným na osobnostný rozvoj detí a mládeže, predovšetkým na rozvoj tvorivosti, komunikačných a prezentačných zručností, talentu, čitateľskej gramotnosti, kompetentného zaobchádzania s médiami a kritického myslenia. Strom života podporuje aj umelecké aktivity mladých ľudí, aktivity podporujúce zdravý životný štýl a aktivity rozvíjajúce inovačné, technické a bádateľské zručnosti, ktoré mladí ľudia využijú pri uplatnení sa v ďalšom živote a spoločnosti.

Strom života pri svojej činnosti kladie dôraz najmä na interaktivitu (prácu v kolektíve, aktívne občianstvo a myšlienkovú spoluúčasť), osobný zážitok (zážitkovú pedagogiku a dobrovoľníctvo), pohyb a pobyt v prírode (outdoorovú edukáciu) a konštruktívny prístup pri riešení problémov (uprednostňuje sa dialóg, tolerancia iných názorov, vyhýbanie sa nátlakovým aktivitám a konfliktom a orientácia na výsledok pri vnímaní celku). Pre Strom života je dôležité aj formovanie zdravého národného historického vedomia, vychádzajúceho z vlastnej kultúry a histórie, smerujúceho k tolerantnému spolunažívaniu všetkých kultúr v integrovanej Európe.

Partnermi pri činnosti organizácie sú najmä odborníci z príslušných oblastí, iné mimovládne organizácie, štátne orgány a inštitúcie, samosprávne orgány, školy a univerzity, podnikateľské subjekty a zahraničné organizácie.

Strom života prehlasuje, že odmieta násilie, šikanu, neznášanlivosť a extrémizmus, ako aj odkaz komunizmu a fašistického režimu. Strom života odsudzuje diskrimináciu podľa pohlavia, rasy, etnicity, národnosti, sociálneho postavenia, mentálneho alebo fyzického postihnutia, sexuálnej orientácie, politického alebo náboženského presvedčenia alebo príslušnosti a svoju činnosť realizuje v duchu demokracie, otvorenosti a prijatia a to v bezpečnom a zdraví neohrozujúcom prostredí.

Zmluvné strany sa rozhodli uzavrieť túto zmluvu za účelom stanovenia podmienok ich vzájomnej spolupráce pri realizácii programov a využívaní produktov Stromu života Klubom Stromu života, ktorý je zriadený pri škole, a v ktorom sú združení žiaci a učitelia školy, prípadne aj iné osoby určené školou.

## 1. Definície

1.1 Definície pojmov používaných pre účely tejto zmluvy sú uvedené v Prílohe 1 tejto zmluvy.

## 2. Práva a povinnosti Stromu života

2.1. Strom života bude, podľa vlastných možností, poskytovať žiakom a učiteľom školy, prípadne ďalším osobám určeným školou a združeným v Klube Stromu života zriadenom pri škole:

- a) metodickú podporu vo forme metodických listov, námetov na aktivity (súťažných aj nesúťažných), konzultácií, newslettera, vzdelávacích pomôcok a ďalších podporných materiálov (videí, zdieľaní relevantných kampaní, záujmových a odborných článkov a pod.),
- b) edukačnú činnosť a ďalšie vzdelávanie vo forme seminárov, workshopov, konferencií, online modulov, medzinárodných výmenných pobytov, časopisov, „white papers“ – kníh a učebníc pre žiakov, ako aj vo forme zdieľania príkladov dobrej praxe a iných doplnkových materiálov a podujatí,
- c) programy environmentálnej výchovy (ucelené časovo vymedzené aktivity pre žiakov realizované podľa inštrukcií Stromu života, napr. merania, súťaže a pod.),

(ďalej spolu ako „**produkty**“).

Aktuálna ponuka produktov je zverejnená na internetovej stránke [www.stromzivota.sk](http://www.stromzivota.sk). Na tejto stránke sú zverejnené aj aktuálne vyhlásené súťaže, kampane alebo pozvánky na odborné tréningy, exkurzie, workshopy, konferencie alebo iné jednodňové alebo viacdňové podujatia organizované Stromom života.

2.2. Poskytovanie produktov na základe tejto zmluvy je v rozsahu tzv. „základného balíka“ produktov bezodplatné. Rozsah tohto základného balíka je špecifikovaný vo Všeobecných podmienkach zverejnených na internetovej stránke Stromu života [www.stromzivota.sk](http://www.stromzivota.sk). Škola má možnosť si k základnému balíku kedykoľvek v priebehu platnosti tejto zmluvy objednať aj ďalšie produkty, za ktorých poskytnutie bude povinná zaplatiť Stromu života cenu podľa aktuálne platného cenníka zverejneného na [www.stromzivota.sk](http://www.stromzivota.sk). Využívanie spoplatnených produktov sa od školy nevyžaduje. Ak si škola objedná produkty nad rámec základného balíka, je povinná za ne vopred uhradiť stanovenú cenu.

2.3. Cena za objednané produkty bude hradená Stromu života na základe vystavenej faktúry v lehote do 14 kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry. Úhradu fakturovanej ceny vykoná škola v súlade s pokynmi uvedenými vo faktúre (napr. číslo účtu príjemcu a variabilný symbol). Ak na základe dohody so školou úhradu v prospech Stromu života vykoná iná osoba ako škola (napr. ZRPŠ, niektorý z členov Klubu Stromu života, jeho rodič či iný donor), táto osoba úhradou prehlasuje, že plní záväzok za školu ako dlžníka (pôjde o pristúpenie k záväzku podľa § 534 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení). Pokiaľ nie je zmluvnými stranami dohodnuté inak, objednávka školy sa pre Strom života stáva záväznou, až po pripísaní platby za objednaný produkt v prospech účtu Stromu života.

2.4. Strom života môže poskytnúť Klubu Stromu života bezodplatne podporu – finančnú alebo nefinančnú – za účelom podpory programu Stromu života na škole, podpory dobrovoľníkov realizujúcich program Stromu života alebo priamej podpory členov Klubu Stromu života. Poverený zástupca školy – Vedúci Klubu Stromu života – zodpovedá za riadne, včasné a správne použitie a zúčtovanie finančnej alebo nefinančnej podpory v zmysle podmienok stanovených Stromom života.

2.5. Poskytovanie produktov na základe tejto zmluvy, ako aj platnosť tejto zmluvy, sú viazané na dobu existencie aspoň jedného Klubu Stromu života zriadeného pri škole. Členstvo v Klube Stromu života je viazané na úhradu ročného členského príspevku za každého člena Klubu Stromu života (v prípade, že člen nie je od členského príspevku oslobodený). Tieto členské príspevky je povinná uhradiť škola na základe faktúry vystavenej Stromom života. Ak na základe dohody so školou úhradu v prospech Stromu života vykoná iná osoba ako škola (napr. ZRPŠ, niektorý z členov Klubu Stromu života, jeho rodič či iný donor), táto osoba úhradou prehlasuje, že plní záväzok za školu ako dlžníka (pôjde o prístupenie k záväzku podľa § 534 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení). Klub Stromu života zanikne, ak nastanú skutočnosti uvedené v Stanovách (v čase podpisu tejto zmluvy v § 4 ods. 26 Stanov). Zánik Klubu Stromu života (v prípade existencie viacerých Klubov Stromu života pri škole, zánik posledného Klubu Stromu života pri škole) zároveň spôsobuje zánik platnosti tejto zmluvy s okamžitým účinkom. Aktuálna výška členského príspevku (vrátane prípadných oslobodení) a Stanovy sú zverejnené na internetovej stránke Stromu života – [www.stromzivota.sk](http://www.stromzivota.sk).

### 3. Práva a povinnosti školy, pri ktorej je zriadený Klub Stromu života

3.1. Škola je oprávnená zriadiť si viaceré Kluby Stromu života pre rôzne vekové kategórie žiakov a pre každý Klub Stromu života stanoviť inú určenú osobu – Vedúceho Klubu Stromu života. Pre účely tejto zmluvy bude Strom života so školou komunikovať najmä prostredníctvom emailu a telefonického kontaktu určenej osoby školy – Vedúceho Klubu Stromu života, ktorý je zároveň zodpovednou osobou za realizáciu programov a využívanie produktov Stromu života v rámci školy (v prípade existencie viacerých Klubov Stromu života pri škole je zodpovednosť obmedzená na pridelenú vekovú kategóriu žiakov). Strom života bude pre tieto účely využívať predovšetkým kontaktné údaje uvedené v prihláške určenej osoby za člena Stromu života. V prípade zmeny určenej osoby – Vedúceho Klubu Stromu života – je škola povinná bezodkladne oznámiť túto zmenu Stromu života (emailom na adresu [kancelaria@stromzivota.sk](mailto:kancelaria@stromzivota.sk)).

3.2. Členstvo žiakov školy v Klube Stromu života oprávňuje školu:

- a) k bezodplatnému užívaniu loga a iných prvkov marketingovej komunikácie Stromu života (každé konkrétne použitie však podlieha predchádzajúcemu súhlasu Stromu života, ktorý postačuje získať vo forme emailu),
- b) k vyhotovovaniu rozmnoženín produktov Stromu života, ktoré jej boli poskytnuté v rámci základného balíka produktov, alebo na základe objednania platených produktov, a to výhradne pre vlastné, nekomerčné použitie,
- c) k nekomerčnému verejnemu používaniu originálov alebo rozmnoženín produktov Stromu života,
- d) k verejnej realizácii aktivít (podujatí) pod hlavičkou Klubu Stromu života (o každej takej aktivite musí byť Strom života vopred informovaný, pričom, pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, zmluvné strany zdôrazňujú, že Strom života napriek použitiu jeho označenia, nepreberá žiadnu zodpovednosť za priebeh aktivity (podujatia) a za jej účastníkov,
- e) prostredníctvom určenej osoby – Vedúceho Klubu Stromu života – ovplyvňovať činnosť organizácie Strom života, napríklad účasťou na Valnom zhromaždení Stromu života alebo právom byť volený do orgánov organizácie,
- f) prostredníctvom určenej osoby – Vedúceho Klubu Stromu života – vypožičiavať si od Stromu života pomôcky pre činnosť Klubov Stromu života (aktuálna ponuka pomôcok, ktoré je možné vypožičať, je dostupná na stránke [www.stromzivota.sk](http://www.stromzivota.sk), pričom Vedúci Klubu Stromu života o pomôcku požiada emailom a bude mu poskytnutá maximálne na 1 mesiac),
- g) prezentovať svoje úspechy alebo aktivity súvisiace s touto zmluvou na určenej subdoméne Stromu života, v newsletteri alebo na sociálnych sieťach Stromu života (každá takáto prezentácia musí byť individuálne dohodnutá a podlieha prechádzajúcemu odsúhlaseniu Stromom života).

3.3. Vyššie uvedené práva sú viazané na existenciu Klubu Stromu života zriadeného pri škole a treba ich vnímať v súvislosti s povinnosťami uvedenými v bodoch 3.4 až 3.7 tejto zmluvy. Pre vylúčenie

akýchkoľvek pochybností pri uplatňovaní práv na používanie produktov, ktoré boli škole poskytnuté ako súčasť základného balíka produktov, neprechádza na školu vlastnícke právo k nim. Pokiaľ ide o používanie názvu, loga a všetkých autorských diel – produktov poskytovaných škole na základe tejto zmluvy, Strom života škole bezodplatne udeľuje nevýhradnú licenciu na ich použitie, a to na území Slovenskej republiky a iba počas platnosti tejto zmluvy. Licencia sa udeľuje na spôsoby použitia uvedené v čl. 3.2 písm. a) – d) tejto zmluvy a škola nie je oprávnená udeliť súhlas na použitie názvu, loga, ani akýchkoľvek autorských diel – produktov tretej osobe.

3.4. Škola sa zaväzuje, že:

- a) bude realizovať programy a využívať produkty Stromu života v súlade s hodnotami organizácie Strom života, ako aj v súlade s platnými normami Slovenskej republiky a Európskej únie,
- b) zabezpečí, aby na internetovej stránke školy bol uvedený odkaz na webovú stránku Stromu života, a to počas celej platnosti tejto zmluvy,
- c) nebude konať tak, aby sa poškodilo dobré meno Stromu života,
- d) bude používať názov, logo, produkty a pomôcky Stromu života tak, aby nedochádzalo k porušovaniu práv Stromu života a aby mu nebola spôsobená škoda,
- e) vykoná všetky nevyhnutné kroky na to, aby nedochádzalo k zneužitiu názvu, loga, produktov a pomôcok Stromu života alebo k spôsobeniu škody zo strany tretích osôb, s ktorými škola prichádza do styku,
- f) v prípade akéhokoľvek narušenia bezpečnosti alebo neautorizovaného prístupu k spracúvaným osobným údajom týkajúcim sa tejto zmluvy bezodkladne oznámi toto narušenie Stromu života a príslušnému úradu pre ochranu osobných údajov a bude spolupracovať pri vyšetrení situácie a pri okamžitej náprave.

3.5. Škola sa taktiež zaväzuje, že do tridsať (30) dní odo dňa doručenia žiadosti doručí Stromu života formou emailu správu o realizovanej činnosti v zmysle tejto zmluvy, ako aj inú podpornú dokumentáciu (napríklad požadovanú Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR alebo iným donorom Stromu života). Súčasťou zaslanej žiadosti budú aj pokyny na vypracovanie predmetnej správy. Škola je zároveň povinná poskytnúť Stromu života pravdivé odpovede na otázky týkajúce sa činnosti Klubu Stromu života počas celého obdobia platnosti tejto zmluvy. Za predloženie správy spolu s dokumentáciou a poskytovanie informácií zodpovedá určená osoba školy – Vedúci Klubu Stromu života.

3.6. Škola je povinná v prípade ukončenia tejto zmluvy o spolupráci ktoroukoľvek zmluvnou stranou:

- a) bezodplatne a na svoje náklady odovzdať Stromu života poskytnuté alebo získané nezakúpené produkty a pomôcky, a to vrátane ich rozmnoženín, a ďalej ich nepoužívať pri svojej činnosti,
- b) bezodkladne zastaviť používanie názvu a loga Stromu života, ukončiť prijímanie nových členov do Klubu Stromu života, ako aj realizáciu aktivít pod hlavičkou Klubu Stromu života,
- c) bezodkladne ukončiť používanie elektronickej databázy Stromu života.

3.7. V prípade porušenia stanovených povinností sa škola zaväzuje uhradiť Stromu života škodu alebo náklady, ktoré vzniknú Stromu života v dôsledku strát, reklamácií alebo akéhokoľvek iného konania v rozpore s touto zmluvou, a to aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

#### 4. Ochrana osobných údajov

4.1. Škola, určená osoba školy – Vedúci Klubu Stromu života, prípadne akékoľvek ďalšie osoby poverené školou, ktoré budú zhromažďovať osobné údaje členov, účastníkov alebo ďalších osôb v prospech Stromu života, zabezpečia, aby všetky spracovávané údaje boli spracované na základe právoplatnej prihlášky člena Stromu života a/alebo súhlasu dotknutých osôb udeleného v prospech Stromu života, resp. aby osobné údaje boli spracované v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „**zákon o ochrane osobných údajov**“). Vzor prihlášky a súhlasu

dotknutej osoby je zverejnený na internetovej stránke Stromu života – [www.stromzivota.sk](http://www.stromzivota.sk) alebo si ich škola môže vyžiadať na emailovej adrese [kancelaria@stromzivota.sk](mailto:kancelaria@stromzivota.sk).

- 4.2. Škola má pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb postavenie sprostredkovateľa, pričom nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa (zamestnanec školy sa za ďalšieho sprostredkovateľa nepovažuje). Škola týmto prehlasuje, že prijme primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky zákona o ochrane osobných údajov a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutých osôb.
- 4.3. Účelom spracúvania osobných údajov je preukazovanie počtu členov organizácie Strom života, uskutočnenia a vyhodnotenia podujatí, a tiež plnenie povinností, ktoré Stromu života vyplývajú zo zmlúv o čerpaní finančných prostriedkov z rôznych grantových schém a od donorov. Účelom spracúvania osobných údajov môže byť tiež prezentácia podujatia alebo aktivít Stromu života vo výročnej správe, na jeho webových stránkach (vrátane subdomén), vlastnom videokanále (napr. YouTube), na sociálnych sieťach a na informačných materiáloch.
- 4.4. Doba spracúvania osobných údajov je obmedzená na trvanie tejto Zmluvy.
- 4.5. Kategórie dotknutých osôb sú členovia Stromu života (žiaci školy) a ich zákonní zástupcovia, plnoletí členovia Stromu života pôsobiaci na škole, dobrovoľníci a účastníci podujatí organizovaných Klubom Stromu života pôsobiacim pri škole.
- 4.6. Určená osoba školy – Vedúci Klubu Stromu života – na základe súhlasu udeleného podľa bodu 4.7 tejto zmluvy zabezpečí spracovanie a aktualizáciu údajov v elektronickej databáze Stromu života a nebude ich spracúvať inak ako prostredníctvom tejto databázy. Vedúci Klubu Stromu života za účelom plnenia tejto zmluvy spracúva osobné údaje členov ním riadeného Klubu Stromu života, ich rodičov, dobrovoľníkov a účastníkov podujatí Stromu života v nasledovnom rozsahu: identifikátory dotknutých osôb a kontaktné údaje uvedené v prihláškach za člena Stromu života a súvisiace údaje o ich aktivitách a výsledkoch pri realizovaní programov a využívaní produktov Stromu života.
- 4.7. Strom života touto zmluvou udeľuje súhlas určenej osobe školy – Vedúcemu Klubu Stromu života – k nahliadaniu, ako aj k spracovaniu údajov (vrátane osobných údajov) uvedených v elektronickej databáze Stromu života alebo v dokumentoch označených logom Stromu života (napr. prezenčná listina), ktoré sa týkajú ním riadeného Klubu Stromu života. Určená osoba školy – Vedúci Klubu Stromu života – môže údaje spracúvať len v súvislosti s plnením tejto zmluvy, pričom sa zároveň zaväzuje, že pri spracúvaní údajov bude postupovať v zmysle platných predpisov Slovenskej republiky a Európskej únie a údaje neposkytne tretej osobe.
- 4.8. V prípade, že škola alebo určená osoba školy – Vedúci Klubu Stromu života – pri odovzdaní alebo zaslaní materiálov, fotografickej dokumentácie alebo iných dokumentov a súborov, ktoré vyhotoví škola alebo jej žiaci, vyslovene neuvedie, že ide o dokumenty dôverného charakteru, môže Strom života spracúvať dané dokumenty pre účely vyhodnotenia programov a produktov Stromu života (štatistické a evidenčné účely), na propagáciu činnosti Stromu života (marketingové účely) a za účelom plnenia si povinností, ktoré vyplývajú Stromu života zo zmlúv o čerpaní finančných prostriedkov z rôznych grantových schém a od donorov, napríklad Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR. Obe strany zároveň dbajú na to, aby obsah týchto dokumentov neporušoval práva tretích osôb (najmä v súvislosti s ochranou osobných údajov).
- 4.9. Škola je povinná:
  - a) spracúvať osobné údaje len na základe pokynov Stromu života,
  - b) zachovávať mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch, ktoré na základe tejto zmluvy spracúva a zabezpečiť, aby sa aj všetky ďalšie osoby oprávnené spracúvať osobné údaje (napr. poverení

zamestnanci školy) zaviazali, že zachovajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona,

- c) vykonať opatrenia podľa § 39 zákona o ochrane osobných údajov,
- d) nezapojiť do spracúvania osobných údajov žiadneho ďalšieho sprostredkovateľa,
- e) po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť Stromu života vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby podľa druhej časti druhej hlavy zákona o ochrane osobných údajov,
- f) poskytnúť súčinnosť Stromu života pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa § 39 až 43 zákona o ochrane osobných údajov s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné škole,
- g) vymazať osobné údaje alebo vrátiť Stromu života osobné údaje po ukončení uskutočňovania činností na základe tejto zmluvy týkajúcich sa spracúvania osobných údajov a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov,
- h) po ukončení uskutočňovania činností na základe tejto zmluvy týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia Stromu života osobné údaje vymazať alebo vrátiť Stromu života a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov,
- i) poskytnúť Stromu života informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Stromu života alebo audítora, ktorého poveril Strom života.

4.10. Ďalšie informácie o postupoch Stromu života v oblasti ochrany osobných údajov sú uvedené na internetovej stránke Stromu života – [www.stromzivota.sk](http://www.stromzivota.sk). V prípade nejasností ohľadom ochrany osobných údajov môže škola kontaktovať Strom života poštou na adrese sídla organizácie alebo prostredníctvom emailu [riaditel@stromzivota.sk](mailto:riaditel@stromzivota.sk).

## 5. Ukončenie zmluvy

5.1. Túto zmluvu možno ukončiť, resp. zmluva stráca platnosť:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán o ukončení platnosti zmluvy,
- b) zánikom Klubu Stromu života zriadeného pri škole alebo, v prípade existencie viacerých Klubov Stromu života pri škole, zánikom posledného Klubu Stromu života pri škole (bod 2.5 tejto zmluvy),
- c) odstúpením od zmluvy zo strany Stromu života v prípade, ak škola podstatným spôsobom porušila túto zmluvu alebo poškodila dobré meno Stromu života,
- d) zrušením Klubu Stromu života zriadeného pri škole rozhodnutím Rady Stromu života v prípade, že Klub Stromu života realizuje činnosť v rozpore s programom, hodnotami alebo stanovami Stromu života.

5.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné (postačuje emailová forma) a je účinné jeho doručením druhej zmluvnej strane s okamžitou platnosťou.

5.3. Pri ukončení zmluvy z akéhokoľvek dôvodu a z ktorejkoľvek zmluvnej strany nie je Strom života povinný preplatiť ani vrátiť žiadnu časť zaplatených cien za produkty alebo členských príspevkov, ktoré boli v súlade s touto zmluvou uhradené Stromu života. Škola sa ani po zániku tejto zmluvy nezbavuje povinnosti vyplývajúcej z bodu 2.4 a 3.7 tejto zmluvy.

## 6. Záverečné ustanovenia

6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

- 6.2. Zmeny v tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných dodatkov, ktoré budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.3. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden (1) rovnopis.
- 6.4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami v tejto zmluve neupravené sa spravujú všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä Občianskym zákonníkom. Na vzťah medzi zmluvnými stranami sa vzťahujú aj Všeobecné podmienky, s ktorými sa škola pred uzavretím tejto zmluvy oboznámila a podpisom tejto zmluvy s nimi vyslovuje súhlas. Všeobecné podmienky sú dostupné na stránke [www.stromzivota.sk](http://www.stromzivota.sk).
- 6.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy, budú tieto prednostne riešiť vzájomnou dohodou a až následne súdnou cestou.
- 6.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, je prejavom ich slobodnej vôle a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.7. V prípade, ak niektoré z ustanovení tejto zmluvy je v rozpore so zákonom, alebo bude vyhlásené súdom za neplatné, ostávajú ostatné stanovenia tejto zmluvy v platnosti. Zmluvné strany sú v takom prípade povinné v primeranej lehote nahradiť neplatné ustanovenia za ustanovenia, ktoré budú v súlade so zákonom.

V Bratislave, dňa 02.05.2023

V Perín-Chyme, dňa 30.03.2023

Za Strom života:

Za Obec Perín-Chym:

---

podpis  
Ing. Jozef Kahan, PhD., štatutárny zástupca

---

podpis  
Ing. Roland Vinter, štatutárny zástupca

## **Príloha 1. Definície pojmov**

### **Stanovy**

Stanovy organizácie Strom života sú zverejnené na [www.stromzivota.sk](http://www.stromzivota.sk)

### **Klub Stromu života**

Klub Stromu života predstavuje organizačné zoskupenie minimálne 3 fyzických osôb, ktoré sú riadnymi členmi Stromu života (členstvo v Strome života vzniká po splnení podmienok stanovených v Stanovách (v čase podpisu tejto zmluvy § 3 Stanov), pričom minimálne jedna osoba Klubu Stromu života musí mať viac ako 18 rokov. Klub Stromu života združuje deti a mládež, ktoré sa pod vedením Vedúceho Klubu Stromu života alebo jeho zástupcu zapájajú do aktivít organizovaných Stromom života, Vedúcim Klubu Stromu života alebo samotnými členmi Klubu Stromu života. Názov Klubu Stromu života si stanovujú členovia Klubu Stromu života sami.

### **Člen Klubu Stromu života**

Fyzická osoba, ktorá je členom Klubu Stromu života, a ktorá využíva produkty alebo sa zapája do programov či aktivít Stromu života, prípadne samotného Klubu Stromu života (žiaci, učitelia, iné osoby určené školou).

### **Vedúci Klubu Stromu života**

Fyzická osoba, ktorá je členom Klubu Stromu života a ktorá má viac ako 18 rokov (učiteľ, koordinátor environmentálnej výchovy na škole alebo iná osoba určená školou). Práva a povinnosti Vedúceho Klubu Stromu života sú vymedzené najmä v článkoch 2., 3. a 4. tejto zmluvy, ako aj v Stanovách (v čase podpisu tejto zmluvy § 4 ods. 32 – 34 Stanov). Vedúci Klubu Stromu života vykonáva túto funkciu na dobrovoľníckej báze.

### **Elektronická databáza Stromu života**

Databáza informácií o členoch Klubu Stromu života, ich aktivitách a výsledkoch v rámci Stromu života. Databáza obsahuje osobné údaje a kontaktné informácie členov Klubu Stromu života, v prípade neploletých členov aj osobné údaje a kontaktné informácie na ich zákonných zástupcov. Databáza je chránená prístupovým heslom a rolovými reštrikciami, pričom vstupovať do nej môžu len osoby poverené Stromom života.